

## SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI TELEFONU

**HAMMER 3+**

Numer partii: 201907

Spis treści

Spis treści .....	1
Bezpieczeństwo .....	2
Zawartość zestawu .....	3
Parametry techniczne telefonu .....	3
Wygląd telefonu, jego przyciski i funkcje .....	3
Włączanie i wyłączanie telefonu .....	5
Montaż karty SIM, karty pamięci i akumulatora .....	5
Ładowanie akumulatora telefonu.....	5
Awaryjna zmiana języka.....	5
Ustawienia fabryczne .....	5
Rozwiązywanie problemów .....	5
Poprawne używanie akumulatora .....	6
Utrzymanie i konserwacja telefonu .....	6
Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego....	6
Prawidłowa utylizacja zużytego akumulatora .....	7
Warunki gwarancji.....	7

Uwaga	Oświadczenie
Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem telefonu lub niezastosowaniem się do powyższych zaleceń.	Wersja oprogramowania może być ulepszona bez wcześniejszego powiadomienia. Reprezentant zachowuje sobie prawo do decydowania o właściwej interpretacji powyższej instrukcji.

**KORZYSTANIE Z INSTRUKCJI OBSŁUGI**

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia zapoznaj się z informacjami o środkach ostrożności oraz instrukcją obsługi telefonu. W opisach zamieszczonych w tej instrukcji obsługi uwzględniono domyślne ustawienia telefonu. Najnowszą oraz pełną wersję instrukcji obsługi znajdziesz na stronie WWW:

***<https://www.myphone.pl/qr/hammer-3-plus>***

W zależności od zainstalowanej wersji oprogramowania, dostawcy usług, karty SIM lub kraju, niektóre z opisów zamieszczonych w tej instrukcji mogą nie odpowiadać funkcjom telefonu, a telefon i akcesoria mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji.

## Bezpieczeństwo

### ***–NIE RYZYKUJ–***

Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.

### ***–ZAKŁÓCENIA–***

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia mogące wpływać na pracę innych urządzeń.

### ***–OBSZARY O OGRANICZONYM DOSTĘPIE–***

Wyłącz telefon w samolocie, ponieważ może on zakłócać pracę innych znajdujących się w nim urządzeń. Telefon może zakłócać pracę sprzętu medycznego w szpitalach i placówkach ochrony zdrowia. Należy stosować się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez personel medyczny.

### ***–POŁĄCZENIA ALARMOWE–***

Wykonywanie połączeń alarmowych z telefonu może nie być możliwe na niektórych obszarach lub w niektórych okolicznościach. Zaleca się, aby znaleźć alternatywny sposób powiadamiania służb ratowniczych w przypadku wyjazdu na niezagospodarowane lub odległe tereny.

### ***–PROFESJONALNY SERWIS–***

Ten produkt może naprawiać wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany lub nieautoryzowany serwis grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

### ***–STACJE PALIW–***

Wyłączaj telefon komórkowy podczas tankowania paliwa na stacji paliw i w pobliżu chemikaliów.

### ***–DZIECI–***

Urządzenie nie jest zabawką. Karta pamięci i karta SIM są na tyle małe, że mogą zostać połknięte przez dziecko lub spowodować zadławienie. Przechowuj urządzenie oraz jego akcesoria z dala od zasięgu dzieci.

### ***–NIEPEŁNOSPRAWNI RUCHOWO LUB PSYCHICZNIE–***

Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych i osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.

### ***–PROWADZENIE POJAZDÓW–***

Nie korzystaj z urządzenia podczas prowadzenia jakichkolwiek pojazdów.

### ***–WODA I INNE PŁYNY–***

Urządzenie ma certyfikat odporności IP68. Oznacza to odporność na wodę i pył, gdy wszelkie uszczelki są nienaruszone i prawidłowo założone, klapka jest dokręcona śrubkami, a na membranach głośników nie było żadnych zanieczyszczeń (np. opiłków metalu). Radzimy także, aby bez powodu nie wystawiać telefonu na działania wody i innych płynów. Woda i inne płyny nie wpływają korzystnie na pracę elektronicznych podzespołów. Po zamoczeniu jak najszybciej wytrzyj i wysusz urządzenie. W przypadku stwierdzenia niewłaściwej eksploatacji w wyniku nieprzestrzegania powyższych zasad reklamacje dotyczące niespełniania przez telefon ochrony przed zawilgoceniem oraz zapyleniem nie będą realizowane.

### ***–AKUMULATORY I AKCESORIA–***

Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 40°C / 104°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikaj narażania akumulatora na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Akumulatora używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.

Nie niszczyć, nie uszkadzać ani nie wrzucać akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyty lub uszkodzony akumulator należy umieścić w specjalnym pojemniku. Przeładowanie akumulatora może powodować jego uszkodzenie. W związku z tym nie ładuj jednorazowo akumulatora dłużej niż 12 godzin. Zamontowanie akumulatora nieodpowiedniego typu grozi jego wybuchem. Nie otwieraj akumulatora. Utylizuj akumulator zgodnie z instrukcją. Nieużywaną ładowarkę odłączaj od zasilania. W przypadku uszkodzenia przewodu ładowarki nie naprawiaj go, tylko wymień ładowarkę na nową. Używaj tylko oryginalnych akcesoriów producenta.



**–SŁUCH–**

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie używaj urządzenia na wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas, ani nie przykładaj włączonego urządzenia bezpośrednio do ucha.



**–WZROK–**

Aby uniknąć uszkodzenia wzroku, nie patrz z bliska w kierunku lampy błyskowej podczas jej pracy. Mocny strumień światła może doprowadzić do trwałego uszkodzenia wzroku!

**Dane producenta:**

mPTech Sp. z o. o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warszawa  
Polska

**Infolinia:** (+48 71) 71 77 400

**E-mail:** pomoc@myphone.pl

**Punkt przyjmowania sprzętu:**

mPTech Sp. z o. o.  
ul. Krakowska 119  
50-428 Wrocław  
Polska

Wyprodukowano w Chinach

**WWW:** www.myphone.pl

**Zawartość zestawu**

Zanim rozpoczniesz użytkowanie telefonu, sprawdź, czy wszystkie poniższe elementy znajdują się w pudełku:

- telefon HAMMER 3+,
- akumulator,
- ładowarka sieciowa (adapter + przewód USB),
- instrukcja obsługi,
- Narzędzie do otwierania pokrywy akumulatora.



*Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą. Zalecane jest zachowanie opakowania telefonu na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie z dala od zasięgu dzieci.*

**Parametry techniczne telefonu**

Wyświetlacz: TFT 2,4" 320x240 px

Łączność GSM 2G: 850/900/1800/1900 MHz

Łączność GSM 3G: 900/2100 MHz

Akumulator: 2000 mAh Li-ion

Aparat fotograficzny: 2 Mpx

Bluetooth 2.0, Wi-Fi, Dual SIM, Radio FM, MicroUSB

Odporność na kurz i wodę IP68

Wymiary: 133,5 x 58 x 18 mm

Waga z akumulatorem: 160 g

**Wygląd telefonu, jego przyciski i funkcje**



*Otwórz serwisowy. Nie wkładaj do niego żadnych przedmiotów. Uszkodzenie będzie skutkowało utratą gwarancji.*

1	Wyświetlacz	Ekran LCD.
2	Gniazdo słuchawek	Do podłączania słuchawek (działają jak antena podczas słuchania radia FM).
3	Głośnik słuchawki	Głośnik do prowadzenia rozmów telefonicznych.
4	Dioda LED	Dioda służy jako latarka.
5	Aparat	Obiektyw aparatu fotograficznego.
6	Włącznik / wyłącznik latarki	Pozwala na włączanie i wyłączenie latarki (diody LED).
7	Przycisk głośności	Pozwala regulować głośność dźwięków telefonu, odtwarzacza audio i radia FM.
8	Śrubki	Mocują klapkę, pod którą umieszcza się akumulator i karty SIM oraz pamięci.
9	Przycisk <Menu>	Na ekranie głównym pozwala wejść do Menu. W menu potwierdza wybrane opcje.
10	Przycisk <Osoby>	Na ekranie głównym pozwala wejść do książki telefonicznej [ <b>Osoby</b> ]. W menu pozwala wyjść z danej opcji lub zrezygnować z wyboru.
11	Przycisk <Zielona słuchawka>	Pozwala odebrać przychodzące połączenie. W trybie gotowości pozwala przejrzeć listę połączeń.
12	Przycisk <Czerwona słuchawka>	Pozwala odrzucić przychodzące połączenie. W Menu pozwala wrócić do ekranu głównego. W trybie gotowości wyłącza ekran, a po dłuższym przytrzymaniu wyłączy telefon i włączyć go, gdy jest wyłączony.
13	Przyciski <W górę>, <W dół>, <W prawo>, <W lewo>, <OK>	W menu pozwala na poruszanie się po nim. Na ekranie głównym <W górę> - odtwarzacz audio, <W dół> - usługi internetowe, <W prawo> - profile, <W lewo> - podgląd obrazów, <OK> - menu.
14	Klawiatura telefonu	Klawisze pozwalające wybrać na ekranie głównym numer telefonu, a w trybie pisania SMS wpisać litery i cyfry treści wiadomości.
15	Przycisk <Gwiazdka>	Na ekranie głównym pozwala włączać i wyłączać blokadę klawiatury telefonu. Podczas tworzenia wiadomości SMS wyświetla symbole do wstawienia do treści.
16	Mikrofon	Podczas rozmowy nie zakrywaj go dłonią.
17	Przycisk <Krzyżyk>	Na ekranie głównym pozwala przełączać tryby dźwiękowe telefonu. Podczas tworzenia wiadomości SMS przełącza tryby wprowadzania znaków.
18	Głośnik tylny (buzzer)	Generuje dźwięki dzwonek i powiadomień, a także może służyć do odtwarzania muzyki z odtwarzacza lub radia FM.
19	Gniazdo microUSB	Po podłączeniu ładowarki pozwala naładować akumulator. Po połączeniu przewodem z komputerem można przesyłać dane (zdjęcia, filmy, muzykę).

## Włączanie i wyłączenie telefonu

 **Uwaga:** Nie włączaj telefonu w miejscach, w których zabrania się korzystania z telefonów komórkowych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.

Aby włączyć lub wyłączyć telefon, naciśnij i przytrzymaj klawisz <czarna słuchawka>. Jeśli zaraz po włączeniu telefonu pojawi się żądanie podania kodu PIN, wprowadź kod (zobaczysz go w postaci gwiazdek: \*\*\*\*) i naciśnij <OK>.

## Montaż karty SIM, karty pamięci i akumulatora

Jeśli telefon jest włączony - wyłącz go. Zdejmij tylną klapkę obudowy - wykręć, śrubokrętem płaskim lub narzędziem z zestawu, śrubki mocowania obudowy. Włóż kartę SIM stroną ze złotymi stykami skierowaną w dół, w taki sposób, w jaki wytłoczona jest wnęka. Włóż kartę pamięci stroną ze złotymi stykami skierowaną w dół, w taki sposób, w jaki wytłoczona jest wnęka. Maksymalna pojemność obsługiwanej karty pamięci wynosi 32 GB. Włóż akumulator - akumulator należy umieścić w taki sposób, aby jego złote styki dotykały złącza znajdującego się na prawo od gniazda karty microSD. Załóż pokrywę akumulatora, wciskając ją na swoje miejsce, uważając na uszczelkę oraz dokręcając wszystkie śrubki. Aby wyjąć akumulator wykonaj te działania w odwrotnej kolejności (otwórz klapkę i wyjmij akumulator).

## Ładowanie akumulatora telefonu

Paznokciem podważ boczną gumową zatyczkę w obudowie telefonu, aby odstąpić złącza telefonu. Podłącz przewód microUSB do złącza microUSB w telefonie, następnie podłącz złącze USB do adaptera oraz do gniazdka sieci niskiego napięcia.

**\*Uwaga:** Niewłaściwe podłączenie ładowarki może spowodować poważne uszkodzenie telefonu. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użyciem telefonu nie są objęte gwarancją.

Podczas ładowania statyczna ikona stanu akumulatora, znajdująca się w prawym, górnym rogu ekranu, będzie animowana. Po naładowaniu odłącz ładowarkę od gniazdka elektrycznego. Odłącz przewód od gniazdka w telefonie.

## Awaryjna zmiana języka

Język polski został ustawiony jako domyślny język telefonu. Jeśli przypadkiem masz telefon z ustawionym językiem, którego nie rozumiesz, przejdź do pulpitu głównego i wykonaj następujące kroki: wybierz „Menu” > „W dół” > (OK) > „W dół” > „W dół” > (OK) > „W dół” > „W dół” > (OK) > wybierz język polski lub dowolny inny dostępny język.

## Ustawienia fabryczne

Aby przywrócić ustawienia fabryczne systemu, należy wybrać [Menu] > [Ustawienia] > [Ust. Fabryczne], wprowadzić hasło telefonu oraz zatwierdzić wybór przyciskiem <OK>. Kod dla przywracania ustawień fabrycznych to: 1122.

## Rozwiązywanie problemów

Komunikat / problem	Przykładowe rozwiązanie
Włóż kartę SIM	Upewnij się, czy karta SIM jest poprawnie zainstalowana.
Podaj PIN	Jeśli karta SIM zabezpieczona jest kodem PIN, po włączeniu telefonu należy podać kod PIN, po czym wcisnąć przycisk <OK>.
Błąd sieci	Na obszarach, na których występuje słaby sygnał lub odbiór, wykonywanie połączeń może okazać się niemożliwe. Również odbiór połączeń może być niemożliwy. Przenieś się w inne miejsce i spróbuj ponownie.

Nie można nawiązać połączenia	Sprawdź, czy wpisany z klawiatury numer telefonu jest poprawny. Sprawdź, czy numer telefonu wpisany do [Kontakty] jest poprawny. Jeśli to konieczne, wpisz poprawnie numer telefonu.
Nie słychać rozmówcy / rozmówca mnie nie słyszy	Mikrofon powinien znajdować się blisko ust. Sprawdź, czy wbudowany mikrofon nie został zakryty. Jeśli wykorzystywany jest zestaw słuchawkowy, sprawdź, czy zestaw jest poprawnie podłączony. Sprawdź, czy wbudowany głośnik nie został zakryty.
Nikt nie może się do mnie dodzwonić	Telefon musi być włączony i być w zasięgu sieci GSM.

### Poprawne używanie akumulatora

Akumulator w tym telefonie może być zasilany za pomocą ładowarki. Jeśli poziom naładowania akumulatora jest niski, naładuj go. Aby przedłużyć żywotność akumulatora, pozwól mu się wyładować poniżej 20% pełnego poziomu energii, przed podłączeniem do ładowarki, a następnie naładuj go do 100%. Jeśli nie używasz ładowarki, odłącz ją od telefonu i sieci. Przeładowanie i pozostawienie w niskiej lub wysokiej temperaturze albo polu magnetycznym może spowodować skrócenie żywotności akumulatora. Temperatura akumulatora ma wpływ na jego ładowanie. Ochłódź lub podnieś jego temperaturę, aby była zbliżona do temperatury pokojowej (ok. 20°C). Jeśli jego temperatura przekracza 40°C, nie można go ładować! Używaj akumulatora tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie używaj uszkodzonego akumulatora. Nie wrzucaj akumulatora do ognia! Nie wyrzucaj starego zużytego akumulatora - oddaj go do autoryzowanego punktu recyklingu.

### Utrzymanie i konserwacja telefonu

Aby przedłużyć żywotność telefonu trzymaj telefon oraz jego akcesoria z dala od zasięgu dzieci, w suchym miejscu bez dostępu wilgoci. Unikaj używania telefonu w wysokiej i niskiej temperaturze, gdyż może to powodować skrócenie żywotności elektronicznych elementów telefonu, stopić plastik i zniszczyć akumulator. Zalecamy, aby telefon nie był użytkowany w temperaturach wyższych, niż 40°C / 104°F. Nie próbuj rozmontowywać telefonu. Nieprofesjonalna ingerencja w strukturę telefonu może go poważnie uszkodzić lub zniszczyć. Do czyszczenia telefonu używaj tylko suchej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym. Używaj jedynie oryginalnych akcesoriów. Złamanie tych zasad spowoduje unieważnienie gwarancji.

### Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie

i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

### Prawidłowa utylizacja zużytego akumulatora



Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji akumulatora, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnym odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwi ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling baterii i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

**Drodzy Klienci! W celu najszybszej obsługi Waszego zgłoszenia, w sprawach serwisowych prosimy o kontakt telefoniczny (71) 71 77 400. Nasi pracownicy chętnie udzielą niezbędnego wsparcia i wyczerpująco odpowiedzą na Państwa pytania. Serdecznie zapraszamy do kontaktu!**

### Warunki gwarancji

1. Wada urządzenia zostanie usunięta w terminie 14 (czternastu) dni kalendarzowych licząc od dnia przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego mPTech (wraz z dokumentem zakupu z czytelną datą).
2. mPTech Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wydłużenia czasu naprawy, jeżeli wymagane naprawy nie mogą być wykonane ze względu na:
  - 2.1. Brak części zamiennych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
  - 2.2. Ograniczenia importowe / eksportowe na urządzenia i części zamienne;
  - 2.3. Nieprzewidziane okoliczności uniemożliwiające wykonanie naprawy;
  - 2.4. Zaistnienie siły wyższej;
  - 2.5. Dodatkowy czas niezbędny do usunięcia wady. W sytuacjach wymienionych powyżej termin nie powinien przekraczać 30 dni roboczych.
3. Dane zapisane przez klienta w pamięci urządzenia przekazywanego do naprawy będą nieodwracalnie usunięte. Przed oddaniem urządzenia do obsługi serwisowej należy wykonać kopię zapasową we własnym zakresie za pomocą dostępnych narzędzi. Autoryzowany Punkt Serwisowy nie świadczy usług transferu ani zachowywania danych zapisanych w pamięci urządzenia przekazywanego do naprawy. Serwis mPTech nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku utraconych danych. Wadliwy sprzęt lub części, które wymieniono na nowe stają się własnością Autoryzowanego Punktu Serwisowego mPTech i podlegają utylizacji.
4. Naprawie gwarancyjnej nie podlegają urządzenia, jeżeli:
  - 4.1. Data zakupu na dokumencie upoważniającym do naprawy gwarancyjnej nie jest czytelna.
  - 4.2. Autoryzowany Punkt Serwisowy stwierdził wadę spowodowaną z winy Klienta jak np.:

- uszkodzenie mechaniczne spowodowane np. poprzez uderzenie lub upadek;
- zawilgocenie;
- działanie środków chemicznych;
- nieautoryzowana ingerencja poprzez np. naprawę w nieautoryzowanym punkcie napraw;
- nieprawidłowa eksploatacja urządzenia np. zanieczyszczenia;
- nieprawidłową obsługę;
- oprogramowanie inne niż, preinstalowane lub autoryzowane dla danego urządzenia, przez producenta.

Stwierdzenie przez Autoryzowany Punkt Serwisowy wady spowodowanej z winy Klienta skutkuje utratą gwarancji i koniecznością pokrycia kosztów przesyłki.

4.3. Istnieją zastrzeżenia, co do jakości odbioru sygnału radiowego i / lub telewizyjnego spowodowane czynnikami niezależnymi od mPTech Sp. z o.o. (jak np. siła sygnału).

4.4. Wystąpią problemy związane ze współdziałaniem nabytego sprzętu z urządzeniami i oprogramowaniem innych producentów i dostawców lub związane z konfiguracją podaną przez producenta.

5. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowej eksploatacji produktu przez Klienta, mPTech Sp. z o.o., zastrzega sobie prawo do odmowy dokonania naprawy gwarancyjnej produktu.

6. Autoryzowany Punkt Serwisowy może, za zgodą Klienta, naprawić produkt niepodlegający warunkom gwarancji, zgodnie z indywidualną ofertą uwzględniającą stopień niesprawności sprzętu.

7. Gwarancja obejmuje produkty zakupione na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Urządzenia zakupione poza terytorium RP obsługiwane są w ramach gwarancji przez Autoryzowane Punkty Serwisowe lub dystrybutorów znajdujących się na terytorium kraju, w którym zostały zakupione.

## **Wykonanie uprawnień z tytułu gwarancji nie wpływa na odpowiedzialność mPTech Sp. z o.o. z tytułu rękojmi.**

### **OKRES GWARANCJI**

Okres gwarancji rozpoczyna się z chwilą zakupu oryginalnego produktu mPTech przez pierwszego Klienta końcowego.

1. mPTech Sp. z o.o., (gwarant), zapewnia, przez okres 24 (dwudziestu czterech) miesięcy gwarancję na produkt.

2. Gwarancja na akcesoria w zestawie produktowym trwa przez okres 6 (sześciu) miesięcy od daty zakupu.

3. Okres gwarancji może być dłuższy niż zapisano w niniejszej gwarancji, jeśli wynika to z odrębnych umów zawartych z gwarantem.

4. W przypadku napraw produktów, dla których minął okres gwarancji, dokonywanych za zgodą i na koszt Klienta, mPTech Sp. z o.o. udziela 30-dniowej (trzydziestodniowej) gwarancji na naprawioną część.

### **KARTA GWARANCYJNA**

Firma mPTech Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w Regulaminie Rozpatrywania Reklamacji oraz w Karcie Gwarancyjnej. Szczegółowy Regulamin Rozpatrywania Reklamacji, Procedura Reklamacji, Protokół Reklamacyjny oraz Lista Punktów nadawczych dostępne są na stronie internetowej:

<http://www.myphone.pl/gwarancja>



<p><b>DRODZY KLIENCI! W CELU NAJSZYBSZEJ OBSŁUGI WASZEGO ZGŁOSZENIA, W SPRAWACH SERWISOWYCH PROSIMY O KONTAKT TELEFONICZNY (71) 71 77 400. NASI PRACOWNICY CHĘTNIE UDZIELĄ NIEZBĘDNEGO WSPARCIA I WYCZERPUJĄCO ODPOWIEDZĄ NA PAŃSTWA PYTANIA. SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO KONTAKTU!</b></p>						
Lp.	Data przyjęcia	Opis naprawy	Data	Nr zgłoszenia naprawy	Pieczętka	Podpis
<b>Model:</b>		<b>Pieczętka i podpis sprzedawcy / gwaranta</b>		<p><b>1. Zgłoszenie reklamacji za pośrednictwem miejsca zakupu może wydłużyć czas naprawy nawet o 14 dni.</b></p> <p><b>2. W celu skrócenia czasu realizacji procesu reklamacyjnego, prosimy o wpisanie PEŁNYCH danych kontaktowych poniżej.</b></p>		
<b>Nr seryjny:</b>		<p>Dane klienta końcowego:</p> <p>Imię:..... Nazwisko:.....</p> <p>Ulica/nr domu:..... Miasto:.....</p> <p>Kod pocztowy:..... Numer telefonu:.....</p> <p>Adres e-mail:.....</p>				
<b>Data zakupu:</b>						

# PHONE MANUAL ABBREVIATED

## HAMMER 3+

Lot number: 201907

Table of contents

Table of contents .....	10
Package content .....	12
Technical Specifications.....	12
Appearance of the phone, its functions and buttons .....	12
Turning the phone on/off .....	13
Installation of the SIM card, memory card and battery .....	13
Charging the battery .....	14
Language.....	14
Factory settings.....	14
Troubleshooting .....	14
Proper use of the battery.....	15
Device maintenance.....	15
Correct disposal of electrical and electronic equipment .....	15
Correct disposal of used batteries .....	15

Attention	Statement
The manufacturer is not responsible for any consequences caused by improper usage of the phone and not obeying the above instructions.	The software version can be upgraded without earlier notice. The representative retains the right to determine the correct interpretation of the above instructions.

### THE USE OF THE MANUAL

Without prior written consent of the manufacturer, no part of this manual may be photocopied, reproduced, translated or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or storing in any systems of storing and sharing information.

Please read the precautions and phone user's manual before use. The descriptions contained in this manual are based on the default settings of the phone. The newest version of the manual can be found on our company website:

*<https://www.myphone.pl/qr/hammer-3-plus>*

Depending on the installed version of the software, service provider, SIM card or country, some of the descriptions in this manual may not match your phone, and the phone itself and its accessories might differ from the one included in the illustrations in this manual.

### Safety

Read these guidelines carefully. Not following them may be dangerous or illegal.

**–DO NOT RISK–**

Do not switch on the phone when the use of mobile phones is prohibited or if it might cause interference or danger.

**–INTERFERENCES–**

All wireless devices may cause interferences, which could affect the performance of other devices.

***–ROAD SAFETY–***

Do not use this device while driving any kind of vehicle.

***–RESTRICTED AREAS–***

Switch OFF your telephone in an airplane since it may disturb the operation of other equipment located therein. The telephone may interfere with operation of the medical equipment in hospitals and health protection entities. Abide by any kinds of prohibitions, regulations and warnings conveyed by the medical staff.

***–ALARM CALLS–***

Making alarm calls may not be possible in some areas or circumstances. It is recommended to find an alternative way to notify emergency services if you are going to undeveloped or remote areas.

***–QUALIFIED SERVICE–***

Only qualified personnel or an authorized service centre may install or repair this product. Repairing by an unauthorized or unqualified service may cause phone damage and warranty loss.

***–PETROL STATIONS–***

Always turn off the phone while refuelling your car on petrol station and in the proximity of chemicals.

***–CHILDREN–***

This device is not a toy. Memory card and SIM card are small enough to be swallowed by a child and cause choking. Keep the device and its accessories out of reach of children.

***–PHYSICALLY OR MENTALLY DISABLED PEOPLE–***

This device should not be operated by people (including children) with limited physical or mental abilities, as well as by people with no earlier experience in operation of electronic equipment. They may use the device only under supervision of people responsible for their safety.

***–WATER AND OTHER LIQUIDS–***

The device has resistance certificate IP68. It means that the device is dust-proof and waterproof when all of the rubber seals are intact and properly put in place, as well as when the cover is properly tightened with screws and the speakers membranes are intact (not contaminated with i.e. metal dust). We also advice not to expose the phone to water or other fluids for no good reason. Water and other fluids do not have a positive effect on phone electronic components. If wet, wipe and dry the device as soon as possible. If the following rules are not obeyed and a case of improper use is observed all the complaints concerning the device not being water- or dustproof will not be taken into consideration.

***–BATTERY AND ACCESSORIES–***

Avoid exposing the battery to very high/low temperatures (below 0°C/32°F and over 40°C/104°F). Extreme temperatures may influence capacity and battery life. Avoid contact with liquids and metal objects as it may cause partial or complete battery damage. The battery should be used according to its purpose. Do not destroy, impair or throw the battery into flames - it is dangerous and may cause fire. Worn-out or impaired battery should be placed in a dedicated container. Excessive charging the battery can cause damage. Therefore a single battery charge should not last longer than 12 hours. Installing an incorrect battery type can cause an explosion. Never open the battery. Please dispose of the battery according to the instructions. Disconnect an unused charger from power grid. In case of the charger wire damage, it should not be repaired but replaced with a new one. Use the original manufacturer's accessories only.



**-HEARING-**

To avoid hearing damage, do not use the device at high volume levels for a long period of time, do not put operating device directly to the ear.



**-EYESIGHT-**

To avoid eyesight damage do not look closely onto the flash light during its work. A strong beam of light may cause permanent eye damage!

**Manufactured by:**  
 mPTech Sp. z o. o.  
 Nowogrodzka 31 street  
 00-511 Warsaw  
 Poland  
 Manufactured in China

**Package content**

Before you start using your phone, make sure all of the following items are included in the box:

- HAMMER 3+ phone,
- Battery,
- charger (adapter + USB cable),
- user manual,
- tool for opening the battery cover.



*If any of the above items is missing or damaged, please contact your dealer. It is recommended to keep the packaging in case of any complaint. Keep the container out of reach of children.*

**Technical Specifications**

Display: TFT 2,4" 320x240 px  
 GSM Connectivity 2G: 850/900/1800/1900 MHz  
 GSM Connectivity 3G: 900/2100 MHz  
 Battery: 2000 mAh Li-ion  
 Camera: 2 Mpx  
 Bluetooth 2.0, Wi-Fi, Dual SIM, Radio FM, MicroUSB  
 IP 68 water and dust resistance  
 Dimensions: 133,5 x 58 x 18 mm  
 Weight (battery included): 160 g

**Appearance of the phone, its functions and buttons**



*Service inlet - Do not insert any objects inside. Damage will result in the loss of warranty.*

1	Display	LCD display.
2	Earphones socket	Used to plug earphones (also; used as an antenna while listening to FM radio).
3	Speaker	A speaker used in phone conversations.
4	LED diode	Diode is used as a flashlight.
5	Camera	Camera lens.
6	Torch On / Off	Turning the torch ( LED diode) on off.

7	Volume buttons	Enables adjusting volume of phone tones, audio player and FM radio.
8	Screws	Attach the cover under which the battery, SIM cards and memory card are all placed.
9	<Menu> button	While on the home screen enables entering into the Menu While in the menu confirms chosen options.
10	Button <Names>	Allows to enter into the phonebook while on the main screen, while in the menu you can exit or opt out.
11	<green headset> button	Allows you to receive an incoming call. You can view the call list.
12	<Red handset> button	Allows you to reject an incoming call. While in the menu allows you to return to the main screen. While on the home screen it allows to turn off the display and, if pressed longer, turn it off or on again.
13	<up>, <down>, <left>, <right>, and <OK> buttons	While in menu enable navigating around the menu. While on the main screen <Up> - launches audio player, <Down> - Internet services, <Right> - sound profiles, <Left> - Image preview, <OK> - menu.
14	Phone keypad	Keys enabling dialling the phone number in the home screen, and entering the letters and numbers of the message body in the SMS writing mode.
15	<*> button	On the home screen, you can turn the phone keypad lock on or off. When writing an SMS, it displays symbols for insertion into the content.
16	Microphone	Do not cover it with your hand while on the phone.
17	<#> button	While on the home screen allows you to switch sound profiles of the phone. When writing an SMS, it switches character input modes.
18	Rear speaker (buzzer)	Generates ringing tones and notifications, and can also be used to play music from the player or FM radio.
19	MicroUSB port	When connected, the charger enables recharging the battery. You can transfer data (photos, videos, music) when you connect it to your computer.

### Turning the phone on/off

**Attention:** Do not switch the phone on in places which are prohibited from using cell phones, or when it may cause interference or danger.

To turn the phone on/off press and hold the <red handset> button. If directly after turning the phone on you will see the code request, (in form of "\*\*\*\*") type the code and press <OK>.

### Installation of the SIM card, memory card and battery

If the phone is switched on - switch it off. Take off the back lid of the cover - unscrew the screws fixing the lid by using a flat screwdriver or the tool attached. Insert the SIM card with its gold contacts facing down, the way in which the slot is embossed. Insert the memory card with its gold contacts facing down, the way in which the slot is embossed.

The maximum memory card supported capacity is 32 GB. Insert the battery - the battery should be placed in such a way that the gold contacts touch the connector placed to the left from micro SD card. Replace the battery cover: put it back in place - pay attention to rubber gasket - and tighten the screws. To remove the battery, reverse the action by opening the flap and pulling out the battery.

### Charging the battery

To expose the telephone connectors on the side, pry the rubber plug on the phone with your nail. Plug in the microUSB cable to microUSB connector in the phone then connect USB connector to the adapter and to low voltage grid.

*\*Attention: Improper connection of the charger can cause serious damage to the phone. Damages caused by an improper use of the phone are not covered by the warranty.*

While charging, a static icon of battery state located in upper right corner of the screen will become animated. When charging is complete unplug the charger from the power outlet. Unplug the cable from the socket on the phone.

### Language

By default, Polish is selected as main language. If you accidentally have a phone with a preset language that you do not understand, go to the main desktop and follow these steps: press the "Menu" > "Down" > (OK) > "Down" > "Down" > (OK) > "Down" > "Down" > (OK) > select preferred language.

### Factory settings

To get back to factory settings enter [Menu] > [Settings] > [Restore factory settings], input the phone password and confirm by pressing <OK>. Password required to restore the factory settings is 1122.

### Troubleshooting

Message / problem	Possible solution
Insert SIM card	Make sure SIM card has been correctly installed.
Input PIN	If the SIM card is secured with the PIN code. You have to enter the PIN when turning the phone on and press <OK>.
No one can call me	The phone has to be switched on and withing GSM network reach.
Network error	In areas where signal or reception is weak, calls may not be possible. Also receiving calls may not be possible. Move to another location and try again.
I cannot hear the caller / The caller cannot hear me	The mic. should be close to mouth. Check if the built-in mic. is not covered. When a headset is in use, check if it has been connected correctly. Check if the built-in speaker isn't covered.
Poor sound quality while on the phone	Make sure that the speaker and mic. are not covered.
The connection cannot be established	Check if the typed-in phone number is correct. Check if the phone number entered to the [Phonebook] is correct. Enter the correct phone number if necessary.

### Proper use of the battery

Battery in this device can be powered by a charger. If the battery level is low, recharge it. To prolong battery life, let it discharge beneath 20% of the battery capacity and charge it back up to 100%. If not used, unplug the charger from the phone and power grid. Overcharging or leaving in a too low / high temperature or within magnetic field may shorten battery life cycle. The temperature of the battery has an impact on its charging cycle. Cool the battery or raise its temperature so that it is similar to the room temperature (approx. 20°C). If the battery temperature exceeds 40°C the battery must not be charged! Use the battery only according to its intended purpose. Do not use a damaged battery. Do not throw the battery into flames! Do not throw a worn-out battery - send it or return it to an authorized recycling point.

### Device maintenance

Keep your phone and accessories out of reach of children in a dry place, away from moisture, for extended the life of your phone. Avoid using the phone in high and low temperatures; it can shorten the life of phone electronic components, melt the plastic parts and destroy the battery. It is recommended that the phone is not used at temperatures higher than 40°C / 104°F. Do not try to disassemble the phone. Tampering with its structure in an unprofessional manner may cause serious damage to the phone or destroy it completely. For cleaning use only a dry cloth. Never use any agent with a high concentration of acids or alkalis. Use only the original accessories. Breaking those rules might cause a loss of warranty. The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.

### Correct disposal of electrical and electronic equipment



The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on used electrical and electronic Equipment (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or dumped with other household waste after a period of use. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to designated recycling point in which dangerous waste are being recycled. Collecting this type of waste in designated locations, and the actual process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper disposal of used electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. To obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner user should contact their local government office, the waste collection point, or point of sale, where the equipment was purchased.

### Correct disposal of used batteries



According to the EU directive 2006/66/EC with changes contained in EU directive 2013/56/UE on the disposal of batteries, this product is marked with crossed-out garbage bin symbol. The symbol indicates that the batteries used in this product should not be disposed with normal household waste, but treated according to the legal directives and local regulations. It is not allowed to dispose of batteries and accumulators with unsorted municipal waste. Users of batteries and accumulators must use the available collection points of these items, which allows them to return, recycle and disposal. Within the EU, the collection and recycling of batteries and accumulators is a subject to separate procedures. To learn more about existing procedures of recycling of batteries and accumulators please contact your local office or an institution for waste disposal or landfill.

Használati útmutató

**HAMMER 3+**

Gyártási szám: 201907

Tartalomjegyzék

Tartalomjegyzék.....	16
Biztonság .....	16
Csomag tartalma .....	18
Műszaki Jellemzők.....	18
Telefon részei, funkciók, gombok.....	18
Telefon bekapcsolása .....	19
SIM kártya, akku és memóriakártya behelyezése .....	19
Az akkumulátor töltése.....	19
Készülék nyelvének módosítása .....	20
Gyári beállítások .....	20
Hibaelhárítás .....	20
Helyes használat az akkumulátor .....	20
Készülék karbantartás .....	20
Környezetvédelem .....	21
Használt akkumulátor elhelyezés .....	21

Figyelem	Nyilatkozat
A gyártó nem felelős a helytelen használatból fakadó hibákért, balesetekért.	A szoftver verziója értesítés nélkül frissíthető. A gyártó fenntartja a jogot arra, hogy meghatározza a helyes értelmezését a fenti utasításoknak.

**A HASZNÁLATI UTASÍTÁS HASZNÁLATA**

A használati útmutató legfrissebb verziója az alábbi honlapon érhető el:

<https://www.myphone.pl/qr/hammer-3-plus>

A készülék egyes esetekben eltérhet a használati útmutatóban leírtaktól, a különböző szoftver verziók miatt. Egyes menü nevei eltérhetnek. A készülék, vagy tartozéka eltérhet egyes esetekben a leírásban szereplő ábráktól, függően a vásárlás helyétől, a szolgáltatótól. Jelen leírás a készülék alapbeállításai szerint készült.

A gyártó előzetes engedélye nélkül tilos az útmutató részeinek fénymásolása, sokszorosítása, fordítása, megosztása, sem elektronikus, sem mechanikus módon, tilos engedély nélküli tárolása, és továbbítása.

**Biztonság****–NE KOCKÁZTASSON–**

Tartsa kikapcsolva a telefont olyan helyen, ahol a mobiltelefonok használata tilos, ill. interferenciát vagy veszélyt okozhat. A vezeték nélküli eszközök interferenciát okozhatnak, ami a teljesítményt is ronthatja.

**–TILTOTT HELYEK–**

Tartsa be az előírásokat. Kapcsolja ki a telefont repülőgépen, valamint orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek és robbanásveszélyes területek közelében.

**–KÖZLEKEDÉS BIZTONSÁG–**

Vezetés közben ne használja a telefont.



**–VÉSZHÍVÁSOK–**

A vész hívások egyes gyenge jelerősséggel rendelkező, kevésbé lefedett területeken nem kivitelezhetőek. Ajánlott ilyen esetekben más utat találni a segítség hívásra.

**–SZAKSZERVÍZ–**

A termék üzembe helyezését és javítását kizárólag szakember végezheti. Ellenkező esetben a garancia elveszhet.

**–TÖLTŐÁLLOMÁSOK–**

Készülékét tartsa kikapcsolva gépjármű üzemanyag tankolásakor. Ne használja a készüléket vegyszerek közelében.

**–GYERMEK FELÜGYELET–**

A készülék nem játékszer. Tartsa távol a készüléket és tartozékait kisgyermekektől. Kisebb tartozékait a gyermekek le tudják nyelni, így kockáztatva a fulladás veszélyt.

**–HASZNÁLAT FELÜGYELET MELLETT–**

Gyermekeknek, műszaki elektronikai termékek használatában nem jártas embereknek, és csökkent értelmi képességű személyeknek nem ajánlott a készülék használata felügyelet nélkül. Használják az eszközt minden esetben felelős személy felügyelete mellett.

**–VÍZ ÉS MÁS FOLYADÉKOK–**

A készülék IP68 tanúsítvánnyal rendelkezik. Ez azt jelenti, hogy ellenáll a víznek, pornak ha az összes gumi tömítés a megfelelően helyezkedik el, az akkufedél megfelelően rögzítve van a csavarokkal, és a hangszóró sincs beszennyeződve (pl. fémes szennyeződés). A fent említett pontoktól eltérő beázás nem képezi a garancia tárgyát. Mindezek mellet, ha nem szükséges, ne tegye ki a készüléket víznek, vagy más folyadéknak. Az elektronikai alkatrészeknek nem tesz jót a folyadékkal való érintkezés. A nedves készüléket mindig törölje szárazra, amint lehetséges.

**–AKKUMULÁTOR ÉS TARTOZÉKOK–**

Az akkumulátort mindig 0 és 40 Celsius fok között tárolja, használja. A szélsőséges hőmérsékletek csökkenthetik az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Ügyeljen rá, hogy az akkumulátor ne érintkezzen folyékony vagy fém anyaggal. Ezen anyagok kárt tehetnek az akkumulátorban vagy teljesen tönkretelhetik azt. Az akkumulátort csak az előírt célra használja. Ne rongálja meg az akkumulátort és ne dobja tűzbe, mert veszélyes és gyúlékony. Az elhasznált akkumulátort az arra kijelölt hulladékgyűjtőbe helyezze. Sérülhet az akkumulátor túltöltés miatt, ezért korlátozza a töltés időtartamát 12 órára. Nem a készülékhez gyártott akkumulátor használata robbanás veszélyével jár. Ne nyissa fel az akkumulátor burkolatát. A töltés befejeztével húzza ki a töltőt. Ne töltse a készüléket sérült töltővel. Csak gyári tartozékot használjon a készülék töltésére.

**–HANGERŐ–**

A készülék képes a hallást károsító erejű hangerő alkalmazására. Tartsa megfelelő távolságba a készüléket, és ne hallgassa huzamosabb ideig magas hangerőn.

**–FÉNYERŐ–**

Szemkárosodás elkerülése érdekében ne nézzen túl közelről a bekapcsolt vakuba. Az erős fény huzamosan látáskárosodáshoz vezethet!

**Gyártó:**

mPTech Sp. z o. o.  
Nowogrodzka 31 street, 00-511 Warsaw  
Poland  
Gyártva Kína

## Csomag tartalma

Használat előtt, győződjön meg a doboz tartalmáról:

- HAMMER 3+ telefon,
- akku,
- töltő (adapter + USB kábel),
- használati útmutató,
- akkufedél nyitó kulcs.



*Amennyiben hiányos, vagy sérült egységet talál, jelezze a vásárlás pontján. Kérjük, őrizze meg a csomagolást, így megkönnyítve az esetleges vásárlást követő ügyintézését.*

## Műszaki Jellemzők

Kijelző: TFT 2,4" 320x240 px

GSM Kapcsolat 2G: 850/900/1800/1900 MHz

GSM Kapcsolat 3G: 900/2100 MHz

Akkumulátor: 2000 mAh Li-ion

Kamera: 2 Mpx

Bluetooth 2.0, Wi-Fi, Dual SIM, FM rádió, MicroUSB

Víz, por és ütésálló - IP68

Méreték: 133,5 x 58 x 18 mm

Súly (akkuval együtt): 160 g

## Telefon részei, funkciók, gombok



*Szerviz nyílás. Ne dugjon be semmit ide. Az így okozott meghibásodás nem képzí a jótállás tárgyát.*

1	Kijelző	LCD kijelző.
2	Audió csatlakozó	Csatlakozó a headset vagy fülhallgató használatához).
3	Hangszóró	Hangszóró a telefon beszélgetésekhez.
4	LED lámpa	Zseblámpa.
5	Kamera	Kamera lencse.
6	Lámpa be/ki	Zseblámpa be- és kikapcsolása.
7	Hangerő szabályzó	Telefon, zenelejátszó és FM rádió hangerejének beállítása.
8	Csavarok	Az akkufedelet rögzíti, mely alatt az akkumulátor a SIM kártya és a memóriakártya helyezkedik el.
9	<Menü> gomb	Készenléti módban: belépés a menübe. Menüben belépés a kiválasztott opcióba.
10	<Nevek> gomb	A főképernyőn belépés a telefonkönyvbe. A menüben kilépés egy opcióból.
11	<zöld kagyló> gomb	Hívás fogadása. Hívásnapló megtekintése.
12	<Piros kagyló> gomb	Bejövő hívás elutasítása. Menüben visszalépés a főképernyőre. Készenléti módban telefon kikapcsolása. Kikapcsolt állapotban telefon bekapcsolása.

13	<fel>, <le>, <bal>, <jobb>, és <OK> gombok	Navigálás a menüben. A főképernyőn az alábbi funkciókat használhatja <fel> - zenelejátszó, <le> - Internet szolgáltatás, <jobb> - hangprofil, <bal> - kép előnézet, <OK> - menü.
14	Gombsor	Telefonszám bevitelle a főképernyőn, szöveges üzenet bevitelle.
15	<*> gomb	Főképernyőn két másodpercig nyomva tartva a kamerát kapcsolhatja be. SMS írás közben az írásjelek listájának megjelenítése.
16	Mikrofon	Ne takarja le kezével beszélgetés közben.
17	<#> gomb	Főképernyőn hangprofil váltás. SMS írás közben beviteli mód váltás.
18	Hátsó hangszóró (csengő)	Csengőhangok és értesítés hangjai, és zenelejátszás, rádió hangja.
19	MicroUSB aljzat	Töltőt csatlakoztatva az akkumulátort töltheti. Számítógépes kapcsolatkor adatok átvitele (képek, zene, filmek).

### Telefon bekapcsolása

**Figyelem:** Ne kapcsolja be a készüléket olyan helyen, ahol az tilos, vagy interferenciát okozhat.

A telefon bekapcsolásához, vagy kikapcsolásához nyomja hosszan a <piros kagyló> gombot. Bekapcsolás után adja meg a PIN kódot (\*\*\*\* látható) majd nyomja meg az <OK> gombot a belépéshez.

### SIM kártya, akku és memóriakártya behelyezése

Ha a telefon be van kapcsolva, kapcsolja ki. A csomagban található csavarhúzóval lazítsa meg a csavarokat, és távolítsa el az akkufedelelet.

A SIM-kártya arany színű chipje lefelé fordítva érintkezzen a rekeszben látható arany színű csatlakozókkal. MicroSD kártya használatához helyezze a kártyát a megfelelő méretű foglalatba, a csatlakozókkal lefelé csavarokat. A támogatott memóriakártya mérete max. 32 GB. Helyezze be az akkumulátort, úgy hogy az akkumulátor pólusai érintkezzenek a csatlakozókkal. Pattintsa vissza a hátlapot, ügyeljen, hogy mindenhol megfelelően illeszkedjen és húzza meg a csavarokat. Az akkumulátor kiszerezéséért fordított sorrendben végezze el az összes lépést (nyisd ki a fedelet és szedd ki az akkumulátort).

### Az akkumulátor töltése

A csatlakozót a gumi dugó eltávolításával érheti el. Csatlakoztassa az USB-kábelt a töltő csatlakozójába. Ezután csatlakoztassa a microUSB kábelt a telefonhoz és csatlakoztassa a töltőt a konnektorba.

**\*Figyelem:** Nem megfelelően csatlakoztatott töltő komoly károkat okozhat a telefonban. Az így keletkezett kár nem megfelelő használatból ered, így nem vonatkozik a garancia hatálya alá.

Töltés közben a jobb felső sarokban lévő statikus ikon elkezd mozogni. Amikor a töltés befejeződött húzza ki a töltőt a konnektorból. Húzza ki a kábelt a telefonból.

### Készülék nyelvének módosítása

Amennyiben nem magyar nyelvű a készülék menüje, az alábbi gombok megnyomásával beléphet a nyelvek listájába: [Főmenü] > <Le> > <OK> > <Le> > <Le> ><OK> > <Le> > <Le> > <OK> itt választhatja ki a nyelvet.

### Gyári beállítások

[Menü] > [Beállítások] > [Gyári beállítások visszaállítása], adja meg a jelszót, és nyomja meg az <OK> gombot a telefon alaphelyzetbe való visszaállításához, és a tárolt adatok törléséhez. A Jelszó alapesetben **1122**.

### Hibaelhárítás

Üzenet	Lehetséges megoldás
SIM behelyezése	Győződjön meg arról, SIM-kártya helyesen lett telepítve.
PIN kód bevitele	Ha a SIM-kártya be van helyezve, adja meg a PIN-kódot bekapcsoláskor és nyomja meg az <OK> gombot.
Hálózati hiba	Azokon a területeken, ahol a gyenge a lefedettség a hívás funkciók nem működnek. Menjen olyan helyre, ahol jobb a lefedettség, és próbálja újra.
Nem hallom a hívót / A hívó nem hall engem	Tartsa közelebb a mikrofont szájához, beszéljen hangosabban. Ellenőrizze, hogy sem a mikrofon, sem a hangszóró nem koszos, vagy nincs letakarva. Headset használata esetén ellenőrizze, hogy helyesen csatlakozik a telefonhoz.
Gyenge hangminőség telefonálás közben	Ellenőrizze, hogy sem a mikrofon, sem a hangszóró nem koszos, vagy nincs letakarva.
A kapcsolat nem hozható létre	Ellenőrizze, hogy helyes telefonszámot tárcsáz. Ellenőrizze, hogy a <b>Telefonkönyvben</b> mentett telefonszám helyes. Amennyiben szükséges, módosítsa a telefonszámot.
Senki sem tud hívni	A telefon be kell legyen kapcsolva, és GSM hálózat hatósugarán belül kell hogy legyen.

### Helyes használat az akkumulátor

Az akkumulátort mindig 0 és 40 Celsius fok között tárolja, használja. A szélsőséges hőmérsékletek csökkenthetik az akkumulátor kapacitását és élettartamát.

Ügyeljen rá, hogy az akkumulátor ne érintkezzen folyékony vagy fém anyaggal. Ezen anyagok kárt tehetnek az akkumulátorban vagy teljesen tönkreteszik azt.

Az akkumulátort csak az előírt célra használja. Használat után húzza ki a töltőt a konnektorból. Kizárólag eredeti mPTech kiegészítőket használjon, amelyek kompatibilisek az Ön készülékével.

### Készülék karbantartás

Tartsa gyermekektől távol a készüléket és tartozékait. Kerülje a magas hőmérsékletet és a folyadékkal való érintkezést, mely az elektronikus alkatrészek élettartamát csökkentheti, roncsolhatja a műanyag alkatrészeket, károsíthatja az akkumulátort. Ne próbálja meg szétszerelni a készüléket. A nem szakszerű szétszerelés végzetes hibákhoz vezethet. Ajánlatos, hogy a telefon nem használták alatti hőmérsékleteken 0°C / 32°F vagy magasabb, mint a 40°C / 104°F.

### Környezetvédelem



A WEEE figyelmeztetés (Waste Electrical and Electronic Equipment - elektromos és elektronikus berendezések hulladékai). A WEEE logó a dokumentumon, vagy a dobozon azt jelzi, hogy a terméket tilos más háztartási felesleggel a szemétbe dobni. (2012/19 / EC) Önnek gondoskodni kell róla, hogy minden elektromos és elektronikus készüléket az arra kijelölt helyre juttassa, ahol az efféle veszélyes termékeket majd újrahasznosítják.

Az elektromos és elektronikai készülékek szelektív gyűjtése és újrahasznosítása segít a természetes energiaforrások megóvásában. Továbbá, az újrahasznosítás segít az emberek egészségének és a környezet tisztaságának megőrzésében.

### Használt akkumulátor elhelyezés



A 2006/66/EC, és 2013/56/UE használt akkumulátor elhelyezésre vonatkozó direktíva szerint a terméken az ábrának megfelelő jelölést találja. A jelölés azt jelzi, hogy a terméket tilos más háztartási felesleggel a szemétbe dobni. Önnek gondoskodni kell róla, hogy a használt akkumulátort az arra kijelölt helyre juttassa, ahol az efféle veszélyes termékeket majd újrahasznosítják. További információt az elektromos és elektronikai hulladékokról, az újrahasznosításról és a gyűjtő pontokról a helyi városközpont hulladékgyűjtési és újrahasznosítási szolgálatánál, az üzletben, ahol a készüléket vásárolta vagy a készülék gyártójától kérheti

# HAMMER 3+

## Návod SK

Verzia: 201907



*Servisné otvor. Nestrkajte do neho žiadne predmety! Môže dôjsť k poškodeniu a porušeniu vodotesných prvkov a tým k strate záruky.*

Pozícia	Popis	Funkcie
1	Displej	Farebný LCD displej.
2	Konektor slúchadiel	Slúži pre pripojenie slúchadiel.
3	Slúchadlo	Reproduktor pre telefonovanie.
4	Svietidlo	Možno zapnúť / vypnúť stlačením tlačidla Svietidlo(6).
5	Fotoaparát	Objektív fotoaparátu.
6	Tl. svietidlo	Tlačidlo pre zapnutie a vypnutie svietidla.
7	Tl. hlasitosti	Tlačidlá pre reguláciu hlasitosti.
8	Bezpečnostné šrouby	Šrouby zadného krytu poriadne dotiahnite.
9	Ľavý funkčný kláves	Pohotovostný režim: vstup do Menu. V menu: stlačte pre potvrdenie funkcie uvedenej na displeji v ľavom spodnom rohu displeja nad daným klávesom.
10	Pravý funkčný kláves	Pohotovostný režim: Kontakty. V menu: stlačte pre potvrdenie funkcie uvedenej na displeji v pravom spodnom rohu displeja nad týmto klávesom.
11	Tlačidlo pre príjem hovoru	Pri prichádzajúcom hovore stlačte pre príjem hovoru. Pohotovostný režim: stlačte pre vstup do zoznamu hovorov.
12	Tlačidlo pre ukončenie hovoru	Vypnutý telefón: Dlhým stlačením sa zapne telefón. Zapnutý telefón: Dlhým stlačením sa vypne telefón. V menu: stlačte pre návrat na úvodnú obrazovku.
13a	Navigačné tlačidlo Hore	Pohotovostný režim: vstup do Audio prehrávača. V menu: pohyb hore.
13b	Navigačné tlačidlo doprava	Pohotovostný režim: vstup do Profilov. V menu: pohyb doprava.
13c	Navigačné tlačidlo dole	Pohotovostný režim: vstup do FM rádia. V menu: pohyb dole.
13d	Navigačné tlačidlo doľava	Pohotovostný režim: vstup do voľby jazyka. V menu: pohyb doľava.
13e	Tlačidlo OK	Pohotovostný režim: krátke stlačenie - vstup do Menu. V menu: potvrdenie zvolenej funkcie alebo voľba uloženia. Funkcia tlačidla je vždy zobrazená na displeji nad tlačidlom.

14	Klávesnica	Alfanumerická klávesnica.
15	Tlačidlo *	Režim písania textu: Zobrazí ponuku symbolov. V menu: posun voľby vľavo, ak je v menu takáto možnosť.
16	Mikrofón	Mikrofón pre telefonovanie.
17	Tlačidlo #	Režim písania textu: Mení spôsob vkladania znakov. Pohotovostný režim: Dlhým stlačením sa aktivuje/deaktivuje tichý režim. V menu: posun voľby vpravo, ak je v menu takáto možnosť.
18	Reproduktor	Hlasitý reproduktor.
19	Micro USB konektor	Slúži k nabíjaniu a pripojeniu dátového káblu. Krytka musí byť vždy dobre upevnená a nepoškodená, aby bol telefón vode a prachu odolný.

### Špecifikácia

Parametre	Popis
Pásmo	GSM 850/900/1800/1900 MHz 3G 900/2100 MHz
Rozmer	133,5x58x18 mm
LCD	2,4" QVGA TFT
Výdrž v pohotovostnom režime	až 10 dní
Doba hovoru	až 10 hodín
Batéria	2000 mAh, Li-Pol
Pamäť	200 SMS správ 1000 telefónnych čísel
Pamäťová karta	podporuje micro SDHC až do 32 GB
Správy	SMS
Fotoaparát	2 Mpx
Bluetooth	2.1
GPS	Ne
Dodatočné funkcie	audio prehrávač, video prehrávač, záznamník, budík, FM rádio, kalkulačka, možnosť pripojenia a nabíjanie cez USB
Odolnosť proti prachu a vode	IP68 - ponorenie až do hĺbky 1 m po dobu max. 30 min.
SAR	1,190 W/kg

### Vloženie a nabíjanie batérie

Vložte batériu do telefónu. Kontakty batérie sa musia dotýkať kontaktov v telefóne. Uzavrite kryt batérie a uistite sa, že nedôjde k jeho uvoľneniu. Pri manipulácii s batériou vypnite telefón a odpojte nabíjačku. Používajte iba batérie a nabíjačky, ktoré sú schválené pre použitie s týmto modelom. Telefón pripojte k nabíjačke. Počas nabíjania netelefonujte. Ak je batéria veľmi vybitá, indikácia stavu batérie sa zobrazí až po niekoľkých minútach. Pre vybratie batérie použite opačný postup - otvorte kryt batérie a vyberte batériu.

## Prvé kroky

Vložte do telefónu SIM kartu a batériu a telefón zapnite.

Pri prvom použití novej SIM karty:

Zadajte 4-miestny PIN kód a potvrdte.

Poznámka: PIN kód je 4-miestna kombinácia čísel. Na zadanie kódu máte maximálne 3 pokusy, po treťom nesprávnom zadaní bude možné SIM odblokovať iba pomocou PUK kódu. PIN a PUK nájdete v podkladoch, ktoré ste dostali od mobilného operátora.

## Volania

Na číselnej klávesnici zadajte telefónne číslo (vr. Medzinárodnej predvoľby ak ste v cudzine, napr. + 421 pre SR) a potvrdte. Volat' možno aj na čísla uložené v Kontaktoch (Telefónnom zozname).

## Upozornenie

Ak sa nachádzate v oblasti pokrytej signálom, tiesňové volania na číslo 112 môžete vykonávať aj bez vlozenej SIM karty alebo sa SIM bez kreditu.

Funkcie počas hovoru:

Počas hovoru telefón podporuje rôzne funkcie ako napríklad Handsfree (hlasitý odposluch).

## Úspora energie

Pre úsporu energie odporúčame zhasínať displej počas nečinnosti telefónu. Toto je možné nastaviť v telefóne, aby sa vykonávalo automaticky.

## Správy

Telefón umožňuje prijímať a odosielať správy. Nová prijatá správa je signalizovaná na displeji telefónu.

## Kontakty

Telefón je vybavený adresárom kontaktov, do ktorého môžete uložiť meno a telefónne číslo. Čísla kontaktov odporúčame ukladať v medzinárodnom formáte (napr. Česká republika +420, Slovensko +421, Nemecko +49 atď.). V telefónnom zozname je možné vyhľadávať kontakty uložené v telefóne alebo na SIM a potom s nimi ďalej pracovať (napr. Volat', mazať, editovať, kopírovať, odosielať SMS atď.).

## Rýchla voľba

Pre rýchle vytočenie uloženého čísla môžete v pohotovostnom režime dlho stlačiť tlačidlo 2 až 9.

Priradenie rýchlej voľby:

V menu Telefónny zoznam > Voľby > Nastavenia > Rýchla voľba > Nastaviť čísla > vyberte si kláves rýchlej voľby [Čísla 2-9] > Upraviť > vybrať telefónny kontakt > Rýchlu voľbu aktivujte Telefónny zoznam > Voľby > Nastavenia > Rýchla voľba > Stav > Zap.

Ak máte nastavenú hlasovú schránku, môžete dlhým stlačením tlačidla 1 vytočiť jej číslo.

## Profily

V telefóne je možné si prednastaviť 5 profilov, ktoré určia telefónu hlasitosť zvonenia, typ zvonenia a ďalšie funkcie v určitých situáciách.

Menu > Nastavenia > Profily

Tu si zvolte príslušný profil a v menu Voľby nastavte nasledujúce - Prispôbiť:

Vybraný profil aktivujete:

Menu > Nastavenia > Profily > napr. Hlavný > Aktivovať



## Jazyk

Čeština je prednastavená ako predvolený jazyk telefónu. Ak máte telefón v jazyku, ktorému nerozumiete, nastavte telefón do základnej obrazovky a postupujte podľa nasledujúcich krokov: 1x ľavá horná klávesa (LFK) > 1x navigačný kláves doľava > potvrdiť navigačné klávesom (OK) > 3x navigačný kláves nadol > potvrdiť navigačné klávesom (OK) > 2x navigačný kláves nadol > potvrdiť navigačné klávesom (OK) a tu už môžete vybrať slovenčinu alebo iný jazyk, ktorý ovládate.

## Nastavenie profilu MMS

Najprv je potrebné nastaviť Dátový účet. Menu > Nastavenia > Pripojenie > Dátové účty > SIM1 / SIM2. Tu nájdete automaticky vytvorené dátové účty alebo si možno vytvoriť vlastný účet podľa parametrov operátora (operátorov) SIM.

Položka menu	T-mobile	O2	Orange
<b>1 Názov účtu - napr.</b>	MMS	MMS	MMS
<b>2 APN</b>	mms	o2mms	mms
<b>3 Meno užívateľa</b>	mms	nevypĺňa sa	wap
<b>4 Heslo</b>	mms	nevypĺňa sa	wap
<b>5 Autor: typ</b>	normálne	normálne	normálne
<b>6 Ďalšie nastavenie</b>			
<b>6.1 Domovská stránka</b>	http://mms	http://mms.o2world.sk:8002	http://imms.orange.sk
<b>6.2 Typ pripojenia</b>	http	http	http
<b>6.3 Použiť proxy</b>	Áno	Áno	Áno
<b>6.4 Adresa proxy</b>	192.168.001.001	10.97.1.11	213.151.208.145
<b>6.5 Port Proxy</b>	9201 alebo 8080	9201 alebo 8080	9201
<b>6.6 Proxy užívateľské meno</b>	nevypĺňa sa	nevypĺňa sa	nevypĺňa sa
<b>6.7 Heslo Proxy</b>	nevypĺňa sa	nevypĺňa sa	nevypĺňa sa
<b>6.8 Primárne DNS</b>	000.000.000.000	000.000.000.000	000.000.000.000
<b>6.9 Sekundárne DNS</b>	000.000.000.000	000.000.000.000	000.000.000.000
<b>6.10 IP adresa</b>	000.000.000.000	000.000.000.000	000.000.000.000
<b>6.11 Maska siete</b>	000.000.000.000	000.000.000.000	000.000.000.000

Ak máte nastavený (nastavené) dátové účty vášho operátora (operátorov), môžete pristúpiť k nastaveniu MMS. Menu > Správy > Nastavenie > MMS > Dátový účet - vyberte SIM1 alebo SIM2. Vyberte dátový účet a potvrdte OK.

## FM rádio

Počúvanie rádia je možné bez pripojenia slúchadiel. Anténa rádia je súčasťou telefónu. Kvalita počúvania rádia je závislá na úrovni a kvalite počúvaného rádia v danej lokalite. Rádio nemusí byť plne funkčné vo vnútri budov. Ovládanie rádia: pri zapnutom rádiu použijete navigačné klávesy (doľava / doprava) pre zmenu frekvencie. Pre zmenu hlasitosti klávesy \* a #. Pre ďalšie voľby, vyberte menu Voľby a tu si nastavte potrebné.

Keď je rádio zapnuté, pri prichádzajúcom hovore sa vypne a po ukončení hovoru sa opäť samo zapne.

### Upozornenie

S mobilným telefónom zaobchádzajte tak, ako s každým iným elektronickým zariadením podobného typu. Telefón a jeho súčasti chráňte pred deťmi, vlhkým a prašným prostredím, extrémnymi teplotami, otvoreným ohňom a pod.

Spoločnosť C. P. A. CZECH s.r.o. ani iný predajca nezodpovedá za škody vzniknuté nedodržaním postupov, odporúčaní a povinností uvedených v návode alebo obvyklých pri používaní obdobných zariadení ako je Hammer 3+. Akýkoľvek zásah do telefónu zo strany zákazníka alebo neautorizovaného servisu bude znamenať stratu záruky, tak ako nesprávne upevnenie a manipulácia s tesniacimi prvkami telefónu.

### Návod

Telefón sa môže v niektorých položkách líšiť od návodu z dôvodu rôznych SW verzií. Niektoré položky menu nemusí mať z technických dôvodov český preklad. Ak skutočný stav telefónu nezodpovedá celkom presne návodu, postupujte podľa skutočnej situácie vo Vašom telefóne. Aktuálny návod v elektronickej podobe nájdete na [www.cpa.cz](http://www.cpa.cz). Tlačové chyby, omyly a technické zmeny vyhradené.

### OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



**POZOR:** Toto zariadenie je označené zhodne s nariadením Európskej únie číslo 2012/19/EU a 2006/66/EU o likvidácii elektroodpadu a je označené symbolom prečiarknutého odpadkového koša. Symbol prečiarknutého kontajnera znamená, že na území Európskej únie je treba výrobok po skončení jeho životnosti odnieť na osobitnú skládku. To sa netýka iba vášho prístroja, ale i každého príslušenstva označeného týmto symbolom. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.

### CE PREHLÁSENIE O ZHODE

Dovozca do Európskej únie, spoločnosť mPTech Sp. z o.o., týmto vyhlasuje, že mobilný telefón Hammer 3+ spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EU. Plné znenie Vyhlásenia o zhode je voľne prístupné na internetovej adrese [http://www.cpa.cz/files/shoda\\_pl\\_hammer\\_3\\_plus.pdf](http://www.cpa.cz/files/shoda_pl_hammer_3_plus.pdf)

### Záruka a servis

- Záruka na mobilný telefón: 24 mesiacov
- Záruka na batériu: 6 mesiacov

### Distribútor, autorizovaný servis a technická podpora:

C.P.A CZECH s.r.o.

U Panasonicu 376

Pardubice – Staré Čívce - 53006

Tel: 466 734 110

Web: [www.cpa.cz](http://www.cpa.cz)

Informácie k výrobku nájdete na [www.myphone.cz](http://www.myphone.cz) alebo [www.cpa.cz](http://www.cpa.cz)

### Výrobce:

mPTech s.r.o.

Nowogrodzka 31

00-511 Varšava,

Polsko

Vyrobene v Číně

# HAMMER 3+

## Návod CZ

Verze: 201907



*Servisní otvor. Nestrkejte do něj žádné předměty! Může dojít k poškození a porušení vodotěsných prvků a tím ke ztrátě záruky.*

Pozice	Popis	Funkce
1	Displej	Barevný LCD displej.
2	Konektor sluchátek	Slouží pro připojení sluchátek.
3	Sluchátko	Reproduktor pro telefonování.
4	Svítilna	Lze zapnout/vypnout stiskem tlačítka svítilny (6).
5	Fotoaparát	Objektiv fotoaparátu.
6	Tl. svítilna	Tlačítka pro zapnutí a vypnutí svítilny.
7	Tl. hlasitosti	Tlačítka pro regulaci hlasitosti.
8	Bezpečnostní šrouby	Šrouby zadního krytu řádně dotáhněte.
9	Levá funkční klávesa	Pohotovostní režim: vstup do Menu. V menu: stiskněte pro potvrzení funkce uvedené na displeji v levém spodním rohu displeje nad danou klávesou.
10	Pravá funkční klávesa	Pohotovostní režim: Kontakty. V menu: stiskněte pro potvrzení funkce uvedené na displeji v pravém spodním rohu displeje nad touto klávesou.
11	Tlačítka pro příjem hovoru	Při příchozím hovoru stiskněte pro příjem hovoru. Pohotovostní režim: stiskněte pro vstup do seznamu hovorů.
12	Tlačítka pro ukončení hovoru	Vypnutý telefon: Dlouhým stiskem se zapne telefon. Zapnutý telefon: Dlouhým stiskem se vypne telefon. V menu: stiskněte pro návrat na úvodní obrazovku.
13a	Navigační tlačítka Nahoru	Pohotovostní režim: vstup do Audio přehrávače. V menu: pohyb nahoru.
13b	Navigační tlačítka doprava	Pohotovostní režim: vstup do Profilů. V menu: pohyb doprava.
13c	Navigační tlačítka dolů	Pohotovostní režim: vstup do WAP. V menu: pohyb dolů.
13d	Navigační tlačítka doleva	Pohotovostní režim: vstup do Prohlížeče obrázků. V menu: pohyb doleva.

13e	Tlačítko OK	Pohotovostní režim: krátký stisk - vstup do Menu. V menu: potvrzení zvolené funkce nebo volba uložení. Funkce tlačítka je vždy zobrazena na displeji nad tlačítkem.
14	Klávesnice	Alfanumerická klávesnice.
15	Tlačítko *	Režim psaní textu: Zobrazí nabídku symbolů. V menu: posun volby vlevo, pokud je v menu taková možnost.
16	Mikrofon	Mikrofon pro telefonování.
17	Tlačítko #	Režim psaní textu: Mění způsob vkládání znaků. Pohotovostní režim: Dlouhým stiskem se aktivuje/deaktivuje tichý režim. V menu: posun volby vpravo, pokud je v menu taková možnost.
18	Reproduktor	Hlasitý reproduktor.
19	Micro USB konektor	Slouží k nabíjení a připojení datového kabelu. Krytka musí být vždy řádně upevněna a nepoškozena, aby byl telefon vodě a prachu odolný.

### Specifikace

Parametry	Popis
Pásmo	GSM 850/900/1800/1900 MHz 3G 900/2100 MHz
Rozměry	133,5x58x18 mm
LCD	2.4" QVGA TFT
Výdrž v pohotovostním režimu	až 10 dní
Doba hovoru	až 10 hodin
Baterie	2000 mAh, Li-Po
Paměť	200 SMS zpráv 1000 telefonních čísel
Paměťová karta	podporuje microSDHC až do 32 GB
Zprávy	SMS, MMS
Fotoaparát	2 Mpx
Bluetooth	2.1
GPS	Ne
Dodatečné funkce	audio přehrávač, video přehrávač, záznamník, budík, FM rádio, kalkulačka, možnost připojení a nabíjení přes USB
Odolnost proti prachu a vodě	IP68 – ponoření až do hloubky 1 m po dobu max. 30 min.
SAR	1,190 W/kg

## Vložení a nabíjení baterie

Vložte baterii do telefonu. Kontakty baterie se musí dotýkat kontaktů v telefonu.

Uzavřete kryt baterie a ujistěte se, že nedojde k jeho uvolnění. Při manipulaci s baterií vypněte telefon a odpojte nabíječku. Používejte pouze baterie a nabíječky, které jsou schváleny pro použití s tímto modelem. Telefon připojte k nabíječce. Během nabíjení netelefonujte. Pokud je baterie hodně vybitá, indikace stavu baterie se zobrazí až po několika minutách. Pro vyjmutí baterie použijte opačný postup - otevřete kryt a vyjměte baterii.

## První kroky

Vložte do telefonu SIM kartu a baterii a telefon zapněte.

### Při prvním použití nové SIM karty

Zadejte 4místný PIN kód a potvrďte.

Poznámka: PIN kód je 4místná kombinace čísel. Na zadání kódu máte maximálně 3 pokusy, po třetím nesprávném zadání bude možné SIM odblokovat pouze pomocí PUK kódu. PIN a PUK naleznete v podkladech, které jste obdrželi od mobilního operátora.

## Volání

Na číselné klávesnici zadejte telefonní číslo (vč. mezinárodní předvolby pokud jste v cizině, např.+420 pro ČR) a potvrďte. Volat lze i na čísla uložená v Kontaktech (Telefonním seznamu).

### *Upozornění:*

Pokud se nacházíte v oblasti pokryté signálem, tísňové volání na číslo 112 můžete provádět i bez vložené SIM karty nebo se SIM bez kreditu. Funkce během hovoru: Během hovoru telefon podporuje různé funkce jako například Handsfree (hlasitý odposlech).

## Úspora energie

Pro úsporu energie doporučujeme zhasínat displej během nečinnosti telefonu. Toto lze nastavit v telefonu, aby se provádělo automaticky.

## Zprávy

Telefon umožňuje přijímat a odesílat zprávy. Nová přijatá zpráva je signalizována na displeji telefonu.

## Kontakty

Telefon je vybaven adresářem kontaktů, do kterého můžete uložit jméno a telefonní číslo. Čísla kontaktů doporučujeme ukládat v mezinárodním formátu (např. Česká republika +420, Slovensko +421, Německo +49 atd.). V telefonním seznamu lze vyhledávat kontakty uložené v telefonu nebo na SIM a poté s nimi dále pracovat (např. volat, mazat, editovat, kopírovat, odesílat SMS atd.).

## Rychlá volba

Pro rychlé vytočení uloženého čísla můžete v pohotovostním režimu dlouze stisknout tlačítko 2 až 9. Přiřazení rychlé volby:

V menu Telefonní seznam > Volby > Nastavení > Rychlá volba > Nastavit čísla > zvolte si klávesu rychlé volby [Čísla 2-9] > Upravit > vybrat telefonní kontakt >

Rychlou volbu aktivujte Telefonní seznam > Volby > Nastavení > Rychlá volba > Stav > Zap.

Pokud máte nastavenou hlasovou schránku, můžete dlouhým stiskem tlačítka 1 vytočit její číslo.

## Profily

V telefonu je možné si přednastavit 5 profilů, které určí telefonu hlasitost vyzvánění, typ vyzvánění a další funkce v určitých situacích.

Menu > Nastavení > Profily

Zde si zvolte příslušný profil a v menu Volby nastavte následující – Přizpůsobit:  
Vybraný profil aktivujete: Menu > Nastavení > Profily > např. Hlavní > Aktivovat

## Nastavení profilu MMS

Nejprve je třeba nastavit Datový účet. Menu > Nastavení > Připojení > Datové účty > SIM1/SIM2. Zde naleznete automaticky vytvořené datové účty nebo si lze vytvořit vlastní účet dle parametrů operátora (operátorů) SIM:

Položka menu T-mobile / 02 / VODAFONE

1 Název účtu např. T-mobile MMS / 02 MMS / Vodafone MMS

2 APN mms.t-mobile.cz / mms/ mms

3 Uživatelské jméno mms / nevyplňuje se / mms

4 Heslo mms / nevyplňuje se / mms

5 Autor. typ normální

6 Další nastavení:

1 Domovská stránka není nutné vyplňovat

2 Typ připojení HTTP

3 Použít proxy Ano

4 Adresa proxy T-mobile - 010.000.000.010

02 - 160.218.160.218

Vodafone - 010.011.010.111

5 Proxy Port T-mobile - 80

02 - 8080

Vodafone - 80

6 Uživatelské jméno nevyplňuje se

7 Heslo nevyplňuje se

8 Primární DNS 000.000.000.000

9 Sekundární DNS 000.000.000.000

10 IP adresa 000.000.000.000

11 Masky podsítě 000.000.000.000

Pokud máte nastaven (nastaveny) datové účty vašeho operátora (operátorů), můžete přistoupit k nastavení MMS. Menu > Zprávy > Nastavení > MMS > Datový účet - zvolte SIM1 nebo SIM2. Vyberte datový účet a potvrďte OK.

## Jazyk

Čeština je přednastavena jako výchozí jazyk telefonu. Pokud máte telefon v jazyce, kterému nerozumíte, nastavte telefon do základní obrazovky a postupujte dle následujících kroků: 1x levá horní klávesa (LFK) > 1x navigační klávesa doleva > potvrdit navigační klávesou (OK) > 2x navigační klávesa dolů > potvrdit navigační klávesou (OK) > 2x navigační klávesa dolů > potvrdit navigační klávesou (OK) a zde již můžete vybrat češtinu nebo jiný jazyk, který ovládáte.

## FM rádio

Poslech rádia je možný bez připojení sluchátek. Anténa rádia je součástí telefonu. Kvalita poslechu rádia je závislá na úrovni a kvalitě poslouchaného rádia v dané lokalitě. Rádio nemusí být plně funkční uvnitř budov. Ovládání rádia: při zapnutém rádiu použijte navigační klávesy (doleva/doprava) pro změnu frekvence. Pro změnu hlasitosti

klávesy \* a #. Pro další volby zvolte menu Volby a zde si nastavte potřebné. Je-li rádio zapnuto, při příchozím hovoru se vypne a po ukončení hovoru se opět samo zapne.

### Upozornění

S mobilním telefonem zacházejte tak, jako s každým jiným elektronickým zařízením podobného typu. Telefon a jeho součásti chraňte před dětmi, vlhkým a prašným prostředím, extrémními teplotami, otevřeným ohněm apod.

Společnost C. P. A. CZECH s.r.o. ani jiný prodejce neodpovídá za škody vzniklé nedodržením postupů, doporučení a povinností uvedených v návodu nebo obvyklých při používání obdobných zařízení jako je Hammer 3+. Jakýkoliv zásah do telefonu ze strany zákazníka nebo neautorizovaného servisu bude znamenat ztrátu záruky, tak jako nesprávné upevnění a manipulace s těsníci prvky telefonu.

### Návod

Telefon se může v některých položkách lišit od návodu z důvodu různých SW verzí. Některé položky menu nemusí mít z technických důvodů český překlad. Pokud skutečný stav telefonu neodpovídá zcela přesně návodu, postupujte podle skutečné situace ve Vašem telefonu. Aktuální návod v elektronické podobě naleznete na [ww.cpa.cz](http://ww.cpa.cz). Tiskové chyby, omyly a technické změny vyhrazeny.

### Ochrana životního prostředí



**POZOR:** Toto zařízení je označeno shodně s nařízením Evropské unie číslo 2012/19/EU a 2006/66/EU o likvidaci elektro odpadu a je označeno symbolem přeškrtnutého odpadkového koše. Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená, že na území Evropské unie musí být výrobek po ukončení jeho životnosti uložen do odděleného sběru. To se netýká pouze vašeho přístroje, ale i každého příslušenství označeného tímto symbolem. Neodhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.

### CE prohlášení o shodě

Dovozce do Evropské Unie, společnost mPTech Sp. z o.o., tímto prohlašuje, že mobilní telefon Hammer 3+ je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Plné znění Prohlášení o shodě je volně přístupné na internetové adrese [http://www.cpa.cz/files/shoda\\_pl\\_hammer\\_3\\_plus.pdf](http://www.cpa.cz/files/shoda_pl_hammer_3_plus.pdf)

### Záruka a servis

▪ Záruka na mobilní telefon: 24 měsíců ▪ Záruka na baterii: 6 měsíců

### Distributor, autorizovaný servis a technická podpora:

C.P.A CZECH s.r.o.

U Panasonicu 376

Pardubice – Staré Čívce - 53006

Tel: 466 734 110

Web: [www.cpa.cz](http://www.cpa.cz)

Informace k výrobku naleznete na [www.myphone.cz](http://www.myphone.cz) nebo [www.cpa.cz](http://www.cpa.cz)

### Výrobce:

mPTech s.r.o.

Nowogrodzka 31

00-511 Varšava, Polsko

Vyrobena v Číně